



Stadtzeitung

Amtliche Mitteilungen und Neues aus Hall Nr. 33/2019 · Donnerstag, 26. September 2019

Informationen zur Nationalratswahl am Sonntag, 29. September 2019

Von Gemeindevahlleiterin Bgm. Dr. Eva Maria Posch

Am kommenden Sonntag, den 29. September 2019, findet die Nationalratswahl statt. Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie zur Wahl.

Wahlrecht und Legitimation

Zur Teilnahme an der Nationalratswahl am 29. September 2019 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- österreichische Staatsbürgerin oder österreichischer Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind, spätestens am Wahltag (also am

29. September 2019) 16 Jahre alt werden und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind,

- Auslandsösterreicherin oder Auslandsösterreicher sind, spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und bis zum 8. August 2019 in das Wählerverzeichnis einer österreichischen Gemeinde eingetragen worden sind.

Alle Wahlberechtigten der Stadtgemeinde Hall in Tirol haben eine „Amtliche Wahlinformation“ durch die Post zugestellt bekommen. Am Wahltag sollte der gekennzeichnete

Abschnitt der „Amtlichen Wahlinformation“ (Wählerverständigungskarte) und ein amtlicher Lichtbildausweis von den Wahlberechtigten in das Wahllokal mitgenommen werden. Da die Identität vor der Wahlbehörde von jeder Wählerin und jedem Wähler nachzuweisen ist, **vergessen Sie auf keinen Fall die Mitnahme eines Lichtbildausweises.** Ansonsten kann es zu Problemen bei der Zulassung zur Wahl kommen. Die „Amtliche Wahlinformation“ ist kein Nachweis der Identität. Bei abhanden gekommener Wählerverständigungskarte wird darauf hingewiesen, dass am Wahltag auch ohne diese, unter Vorlage eines Lichtbildausweises, eine Stimmabgabe im zuständigen Wahllokal möglich ist. Die Wahlberechtigte oder der

Fortsetzung auf S. 3

Amtlicher Stimmzettel für die Nationalratswahl am 29. September 2019 Regionalwahlkreis 7B - Innsbruck-Land

Liste Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Partei-bezeichnung	Liste Sebastian Kurz – die neue Volkspartei	Sozialdemokratische Partei Österreichs	Freiheitliche Partei Österreichs	NEOS – Das Neue Österreich	JETZT – Liste Pitz	Die Grünen – Die Grüne Alternative	Jede Stimme GILT Bürgerparlamente & Expertenregierung	Alternative Listen, KPÖ Plus, Linke und Unabhängige	Wandel – Aufbruch in ein gemeinwohlorientiertes Morgen mit guter Arbeit, leistbarem Wohnen und radikaler Klimapolitik. Es gibt viel zu gewinnen.
Kurz-bezeichnung	ÖVP	SPÖ	FPÖ	NEOS	JETZT	GRÜNE	GILT	KPÖ	WANDL
Für die gewählte Partei im Kreis ein X einsetzen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VORZUGSSTIMME – BUNDEWAHLVORSCHLAG									
VORZUGSSTIMME – LANDESWAHLKREIS									
VORZUGSSTIMME – REGIONALWAHLKREIS	1 SAHR <input type="radio"/> Hermann, 1992	1 HÖFLER <input type="radio"/> Bernhard, 1999	1 WURM <input type="radio"/> Peter, 1992	1 DR. MARGREITER <input type="radio"/> Johannes, 1999	1 SRIZ <input type="radio"/> Wolfgang, 1999	1 WERTSCHMIG <input type="radio"/> Hermann, 1992, 1995, 1997	1 OSSANNA <input type="radio"/> Alida, 1992	1 FLATTNER-DVOŘAK <input type="radio"/> Hans, 1971	
	2 KIRCHBAUMER <input type="radio"/> Rebecca, 1974	2 MAG. BEHAMMER <input type="radio"/> Eva, 1992	2 EBENBICHLER <input type="radio"/> Michael, 1971	2 DR. MMAG. HASLWANTER <input type="radio"/> Christina, 1994		2 GRADL-RANGGER <input type="radio"/> Brigitte, 1970		2 ONAY <input type="radio"/> Anil, 1996	
	3 MAG. SPIS <input type="radio"/> Katerina, 1999	3 NEHER <input type="radio"/> Marco, M.A. 1994, 1999	3 STENER <input type="radio"/> Christoph, 1999	3 REICHEL <input type="radio"/> Edith, 1996, 1999		3 MAG. GRÜNDEL <input type="radio"/> Wilfried, 1991, 1992		3 DOS SANTOS <input type="radio"/> Esther, 1997	
	4 HALLNER <input type="radio"/> Lukas, 2007	4 SZLÓDOGA <input type="radio"/> Beatrix, 1999	4 KLAMMER <input type="radio"/> Hubert, 1971	4 HWL SCHRAK <input type="radio"/> Detlev, 1999		4 DR. WELZER-AUER <input type="radio"/> Hubert, 1997		4 STEINER <input type="radio"/> Hubert, 1979	
	5 HEUBACHER <input type="radio"/> Isabella, 1992	5 ÖRNER <input type="radio"/> Thomas, 1992	5 PARTL <input type="radio"/> Peter, 1992	5 HÖLLER <input type="radio"/> Pia, 1992, 1997		5 KÄPPERER-FETTRACHER <input type="radio"/> Gernot, 1997		5 KOFLER <input type="radio"/> Eva, 1991	
	6 NÖSSLINGER-TIES <input type="radio"/> Benjamin, 1992	6 FÖGER-KALCHSCHNEID <input type="radio"/> Sonja, 1994, 1999	6 MARSCHKE <input type="radio"/> Daniel, 1999	6 WITTERBERGER <input type="radio"/> David, 1999		6 HENZ <input type="radio"/> Bernhard, 1970		6 EBERG <input type="radio"/> David Ben-Jacob, 1997	
	7 REISER <input type="radio"/> Anissa, 1971	7 PALAUER <input type="radio"/> Robert Gerhard, 1997	7 GUFNER <input type="radio"/> Gernot, 1992	7 BLUMTHALER <input type="radio"/> Wolfgang, 1997		7 MAG. GARTLACHER <input type="radio"/> Barbara, 1992		7 MAG. TATSCH <input type="radio"/> Barbara, 1997	
	8 ACHAMMER <input type="radio"/> Stefan, 1992	8 LOBENWEN <input type="radio"/> Heidekraut, 1999	8 WAGNER <input type="radio"/> Wolfgang, 1999	8 DR. SCHAFFNERRATH <input type="radio"/> Maria, 1997		8 AITL <input type="radio"/> Wilfried, 1999		8 MAURER <input type="radio"/> Hans, 1992	
	9 GRITNER <input type="radio"/> Erwin, 1992	9 SPISGL <input type="radio"/> Thomas, 1999	9 PLANK <input type="radio"/> Daniel, 1992	9 LADstätTER <input type="radio"/> Michael, 1992		9 MAG. WOHLFARTSTÄTTNER <input type="radio"/> Peter, 1992		9 BERNARDI <input type="radio"/> Sarah, 1999	
	10 HAPP <input type="radio"/> Maria Magdalena, 1994	10 FLEISCHHANDLER <input type="radio"/> Elisabeth, 1999	10 FANKHAUSER <input type="radio"/> Florian, 1999	10 REICHEL <input type="radio"/> Erwin Gerald, 1971		10 MAG. BERTSCH <input type="radio"/> Josef, 1994			
	11 EILER <input type="radio"/> Michael, 1997	11 KIRCHLER <input type="radio"/> Markus, 1992	11 HENWÖHL <input type="radio"/> Michael, 1999	11 DORN <input type="radio"/> Hans, 1992		11 GEBAUER <input type="radio"/> Elisabeth, 1992			
	12 SIKER <input type="radio"/> Thomas, 1979	12 DR. DORNHAUER <input type="radio"/> Georg, 1992	12 KAMMERLANDER <input type="radio"/> Marco, 1999	12 OBERHOFER <input type="radio"/> Jovanka, 1992		12 KIRCHBERNER <input type="radio"/> Bernhard, 1992			

MUSTER

Wochenendienste

APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

Do, 26. Sept.: St. Magdalena Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Fr, 27. Sept.:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Sa, 28. Sept.:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz • **So, 29. Sept.:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **Mo, 30. Sept.:** Marien-Apotheke, Absam, Dörferstraße 43 • **Di, 1. Oktober:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Mi, 2. Oktober:** Rumer Spitz Apotheke, Rum, Serlesstraße 11 • **Do, 3. Oktober:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Fr, 4. Oktober:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz.

ÄRZTL. WOCHENENDDIENST:

Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

Sa, 28. September: Dr. Rudolf Haffner, Hall, Rosengasse 5, Tel. 05223/43200; **So, 29. September:** Dr. Ulrich Janovsky, Absam, Dörferstraße 43, Tel. 05223 / 52165.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

Sa, 28., und So, 29. September: Dr. Arndt Stroisch, Seefeld, Innsbrucker Straße 525, Tel. 05212 / 20121; Dr. Mihaela-Ana Toma, Innsbruck, Andechsstraße 46/1, Tel. 0512 / 345260.

Aus dem Standesamt

GEBOREN WURDE:

Nessa AHMADI

Mütter-Eltern-Beratung

Jeden Montag, 14.30 - 16.30 Uhr, findet in der Bruckergasse 15 (im Eltern-Kind-Zentrum) eine kostenlose Mutter-Eltern-Beratung statt.

Schlüsselnotdienst

AUFSPERR-NOTDIENST: Tel. 0664/1010 290, Schlüsselschmiede Graber GmbH.

Kirchliche Nachrichten

PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Hl. Messen: Mi 9 Uhr, Fr 19 Uhr, So 9.30 + 19 Uhr, Feiertage 9.30 Uhr; Rosenkranz: Mi 8.30 Uhr. **So, 29. September:** 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst, 19 Uhr Eucharistiefeyer; **Di, 1. Oktober:** 19 Uhr Rosenkranzandacht im Josefikirchl; **Do, 3. Oktober:** 10 Uhr Eucharistiefeyer im Haus zum Guten Hirten; 10 Uhr Wort-Gottes-Feier im Haus im Magdalenengarten.

HERZ-JESU-BASILIKA:

Hl. Messen: Mo - Fr 7 Uhr, Sa 8 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 Uhr, tgl. 16.20 Uhr Rosenkranz mit Segensandacht.

FRANZISKANERKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 8 Uhr, Sa 19 Uhr, So + Feiertage 10 Uhr.

KIRCHE DER KREUZSCHWESTERN (Bruckergasse):

Hl. Messen: dienstags bis samstags 7.20 Uhr; Sonn- + Feiertage 8.30 Uhr.

KLOSTERKIRCHE THURNFELD:

Hl. Messen: Sonn- + Feiertage, 8 Uhr.

ST. FRANZISKUS/ SCHÖNEGG:

Hl. Messen: Sa 19 Uhr, So und Feiertag 9.30, Mo + Mi 19 Uhr in der Kapelle; 1. Freitag im Monat 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Gottesdienst in der Kapelle.

Di, 1. Oktober: 9.30 - 11 Uhr Spiel-Café, offener Begegnungsraum im Pfarrsaal der Pfarre Hall-Schönegg für (Groß-)Eltern mit Kindern bis ca. 3 Jahren, Anmeldung per SMS oder Whatsapp bis Montag Abend bei Mareen Spannagel, Tel. 0680/557 66 29.

HEILIGGEISTKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 6.30 Uhr; Sonn- + Feiertage 7 Uhr (Singmesse), 9 Uhr Gottesdienst in kroatischer Sprache.

Täglich 17 Uhr Rosenkranz, 17.30 Uhr Vesper. Jeden ersten Montag des Monats 19.30 Uhr Friedensgebet.

KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messe: Sonn- und Feiertage 8.30 Uhr.

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE:

So, 22. September: 10 Uhr musikalische Andacht in der Johanneskirche.

KÖNIGREICHSAAL DER ZEUGEN JEHOVAS:

Do, 19. September: 19.30 Uhr wöchentliche Zusammenkunft.

Sa, 21. September: 18.30 Uhr biblischer Vortrag.

Firmvorbereitung

Alle Jugendlichen aus dem Seelsorgeraum, die zwischen dem 1. September 2005 und 31. August 2006 geboren wurden, sind herzlichst zum Firmstart am 12. Oktober, 9 Uhr in die Stadtpfarrkirche St. Nikolaus eingeladen.

Haller Blasmusikfest

Am Samstag, 28. September, präsentieren sich die beiden traditionsreichen Haller Musikkapellen, die Speckbacher Stadtmusik und die Salinenmusikkapelle. wieder authentisch, variationsreich und lebendig beim bereits 3. Haller Blasmusikfest.

Von 10 bis 18 Uhr wird am Stiftsplatz die Liebe zur Musik in Form eines großen Festes gefeiert. „Wir freuen uns sehr darauf, gemeinsam mit der Speckbacher Stadtmusik und den eingeladenen Jugendkapellen zu zeigen, wie facettenreich die Blasmusik sein kann. Es ist eine schöne Gelegenheit aufzutreten und die Kameradschaft zu pflegen“, freut sich der Obmann der Salinenmusikkapelle Markus Galloner und erklärt: „Unsere beiden Kapellen verbindet nicht nur unsere Heimatstadt, einige Musiker und sogar unsere Kapellmeister sind Mitglieder in beiden Kapellen.“ Auch Gerhard Eckstein, Obmann der Speckbacher Stadtmusik, ist voller Vorfreude: „Da es in unserer Heimatstadt, außer bei den Frühjahrskonzerten, wenig Möglichkeiten für einen Auftritt gibt, kam uns die Idee eines gemeinsamen Festes. In der Altstadt haben wir nicht nur ein schönes Ambiente um zu musizieren, sondern können auch befreundete Kapellen einladen. Dieser übliche musikalische

Frühstück im PfarrEgg

Am Sonntag, 29. September, sind von 8.45 bis 12.30 Uhr die Türen im PfarrEgg am Pfarrplatz geöffnet, denn es wird ein reichhaltiges Frühstück geboten. Um freiwillige Spenden wird gebeten. Mit diesem Frühstück wird die Vinzenzgemeinschaft der Pfarre Hall St. Nikolaus unterstützt.

Franziskusfest

Am Sonntag, 6. Oktober, lädt die Pfarrgemeinde St. Franziskus Schöneegg zum Pfarrfest. Nach dem Festgottesdienst zum Patrozinium um 9.30 Uhr spielt am Pfarrplatz die Salinenmusik zum Frühschoppen auf. Köstliches vom Grill und die beliebten Kiachln stillen den Hunger, bei Kaffee und Kuchen lässt sich's gut verweilen. Um 11.30 Uhr besucht auch der Kasperl das Fest. Von 12.30 bis 14 Uhr gibt es für die Kinder verschiedene Spiel- und Beschäftigungsangebote.

Austausch wird durch das Haller Blasmusikfest ermöglicht.“

Das 3. Haller Blasmusikfest beginnt mit dem Einmarsch in die Altstadt, wo sich die beiden Kapellen um 10 Uhr am Oberen Stadtplatz zusammenschließen und in großer Formation zum Stiftsplatz marschieren. Dort werden beide Kapellen ein paar Märsche zum Besten geben. Anschließend präsentieren sich Jugendkapellen aus dem Bezirk. Für den kulinarischen Rahmen sorgen Salinenmusik und Speckbacher Stadtmusik gemeinsam.

Es gibt auch wieder ein Gewinnspiel, die Frage lautet: Wie groß sind alle Jungmusikanten der beiden Jugendmusikkapellen zusammen in Zentimetern gemessen? Zu gewinnen gibt es als 1. Preis ein gemeinsames Geburtstagsständchen der beiden Kapellen, als 2. Preis ein Ständchen der Inntaler und als 3. Preis ein Ständchen des Jugendorchesters. Kulturstadtrat Hannes Tusch wird gegen Festende die richtige Zahl bekannt geben.

Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T. · Absam · Gnadenwald · Thaur · Mils

6060 Hall in Tirol · Zollstraße 8 · Tel. (05223) 45604 · Fax (05223) 52148
email sozialsprengel-hall-gf@cnh.at · www.sozialsprengel-hall.at



Hauskrankenpflege
Haushaltshilfe
Heilbehelfe
Beratung

Hall, Zollstraße 8, Tel. 05223/45 6 04

- Beratung • Hauskrankenpflege • mobile Seniorenbetreuung
- Haushaltshilfe • Heilbehelfe • Essen auf Rädern

Fortsetzung von S. 1

Wahlberechtigte muss im Wählerverzeichnis des aufgesuchten Wahllokales eingetragen sein. Wenn eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter keinen Lichtbildausweis vorweisen kann, ist sie oder er dennoch zur Wahl zuzulassen, wenn sie oder er der Mehrheit der Mitglieder der Wahlbehörde persönlich bekannt ist und wenn gegen die Zulassung zur Wahl kein Einspruch erhoben wird.

Wahlzeit

Die Wahllokale sind in Hall in Tirol von 7 bis 16 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit ist eine Stimmabgabe nicht möglich. Die Wahllokale werden pünktlich aufsperrt und auch pünktlich schließen.

Stimmzettel, Stimmabgabe, Vergabe von Vorzugsstimmen

Auf dem amtlichen Stimmzettel sind die einzelnen wahlwerbenden Parteien nebeneinander angeführt. Die Wahl einer bestimmten Partei erfolgt dadurch, dass in den Kreis unterhalb der Bezeichnung der gewünschten Partei ein liegendes Kreuz oder eine andere deutliche Kennzeichnung eingetragen wird. Sie können – sofern Sie das möchten – jeweils eine Vorzugsstimme für eine Bewerberin oder einen Bewerber der Bundesparteiliste, der Landesparteiliste, sowie der Regionalparteiliste der von Ihnen gewählten Partei vergeben. Eine Vorzugsstimme für eine Bewerberin oder einen Bewerber der Bundesparteiliste und/oder der Landesparteiliste können Sie durch die Eintragung des Namens und/oder der Reihungsnummer einer Bewerberin oder eines Bewerbers in den auf dem amtlichen Stimmzettel hierfür vorgesehenen freien Raum vergeben.

Listen der Bewerberinnen und Bewerber wer-

den am Wahltag vor dem Wahllokal zugänglich gemacht und eine Kundmachung der „Bewerberinnen und Bewerber der Landesparteilisten“ zusätzlich in der Wahlzelle angeschlagen. Diese sind auch unter der Internetadresse www.bmi.gv.at/wahlen abrufbar.

Eine Vorzugsstimme für eine Regionalbewerberin oder einen Regionalbewerber können Sie vergeben, indem Sie in einem auf dem amtlichen Stimmzettel hierfür vorgesehenen Kreis links vom Namen der Regionalbewerberin oder des Regionalbewerbers der wahlwerbenden Partei ein liegendes Kreuz oder ein anderes Zeichen anbringen, aus dem eindeutig hervorgeht, dass Sie für die oder den in derselben Zeile angeführte Regionalbewerberin oder den Regionalbewerber eine Vorzugsstimme vergeben wollen.

Wahlkarten und Briefwahl:

Wahlkartenwählerinnen und Wahlkartenwähler, die von der Möglichkeit der Briefwahl (ohne Beisein einer Wahlbehörde) Gebrauch machen, können die verschlossene Wahlkarte direkt an die zuständige Bezirkswahlbehörde (die Anschrift

der Bezirkswahlbehörde ist auf der Wahlkarte abgedruckt) übermitteln. Die Wahlkarte muss dort spätestens am Wahltag, 17 Uhr, einlangen. Eine zur Stimmabgabe mittels Briefwahl verwendete Wahlkarte kann aber auch am Wahltag in einem beliebigen Wahllokal in Österreich während der Öffnungszeiten oder bei einer beliebigen Bezirkswahlbehörde bis 17 Uhr abgegeben werden. Eine Abgabe durch eine Überbringerin oder einen Überbringer ist zulässig. Am Wahltag, 29. September 2019, ist die Stimmabgabe unter Vorlage der offenen Wahlkarte in der Stadtgemeinde Hall in Tirol im Wahllokal der Sprengelwahlbehörde 1 (ehem. Neue Mittelschule Europa, Bachlechnerstraße 2, 6060 Hall in Tirol) möglich. Das „Wählen mit offener Wahlkarte“ ist jedoch nicht zulässig, wenn die Wahlkarte bereits eidesstattlich unterschrieben ist!

Auskünfte

Auskünfte erteilt das Meldeamt, Oberer Stadtplatz 2, Rosenhaus, 1. Stock, Tel. 05223/5845-234 od. 236, während der Amtsstunden und am Wahltag von 7 bis 16 Uhr.

beträgt lt. Ratenplan EUR 5.296.026,29.

BESCHLUSS:

Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

Die Bürgermeisterin: Dr. Eva Maria Posch, e.H.

Amtliche Mitteilungen

KUNDMACHUNG

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 werden die Beschlüsse des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 17. September 2019 öffentlich kundgemacht.

zu 4 Änderung der Haftung für TIGEWOSI - Darlehen (Franziskanergymnasium)

ANTRAG:

Für die seit dem Jahr 2009 bestehende Haftung der Stadtgemeinde Hall in Tirol als Bürge und Zahler gemäß § 1357 ABGB für ein Darlehen der TIGEWOSI bei der Raffeisen Wohnbauparkasse für die Teilfinanzierung des Gymnasiums in der ursprünglichen Höhe von maximal EUR 9 Mio. wird die Zustimmung zu nachstehenden abgeänderten Darlehensbedingungen erteilt:

- Anhebung des Aufschlages auf den 3-Monats-EURIBOR von 0,15 %-Punkte auf 0,40 %-Punkte ab 1.10.2019
- die Zinsanpassung erfolgt ab 1. Oktober 2019 vierteljährlich (bisher halbjährlich).

Die aushaftende Darlehenssumme per 30.6.2019

KUNDMACHUNG

über die Auflegung des Entwurfes der Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 61) betreffend Teilflächen der Grundstücke 1104/6 und 1186, beide KG Hall, sowie Teilflächen der Grundstücke 19, 83, 126 und 128/2, alle Heiligkreuz II, Lorettostraße

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol hat in seiner Sitzung am 17.09.2019 gemäß § 71 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den von der Firma PLANALP GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 27.08.2019, Zahl 354-2019-00008, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht folgende Änderungen des Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde Hall in Tirol vor:

UMWIDMUNG

Grundstück 1104/6 KG 81007 Hall rund 25 m² von

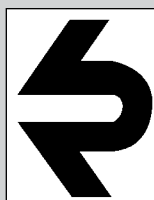
Fortsetzung auf S. 4

Sprechstunde

Am Dienstag, 1. Oktober, findet von 7 bis 8.30 Uhr im 1. Stock des Rathauses wieder eine morgendliche Sprechstunde von Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch statt. Dafür braucht es keine gesonderte Anmeldung. Andere Termine können unter Tel. 0 52 23 / 58 45 222 bei Frau Maria Halbedel vereinbart werden

Lampe
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

**LAST MINUTE IN DIE SONNE AB INNSBRUCK**

Lefkas: 05.10. bis 12.10.2019

Villa Goudis **** ohne Verpflegung

€ 559,- pro Person

Angebote inkl. Mietauto ab/bis Flughafen

Kalamata: 06.10. bis 13.10.2019

Hotel Baywatch*** mit Frühstück

€ 569,- pro Person

Fortsetzung von S. 3

Freiland § 41 in Geplante örtliche Straße § 53.1 sowie

rund 169 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen [iVm. § 43 (7) standortgebunden], Festlegung Zähler: 33

sowie

Alle Ebenen (laut planlicher Darstellung) rund 95 m² in Freiland § 41

sowie

Alle Ebenen (laut planlicher Darstellung) rund 75 m² in Sonderfläche standortgebunden § 43 (1) a, Festlegung Erläuterung: Parkstreifen

weilers Grundstück 1186 KG 81007 Hall rund 330 m² von Freiland § 41 in Geplante örtliche Straße § 53.1 sowie

rund 1088 m² von Freiland § 41 in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen [iVm. § 43 (7) standortgebunden], Festlegung Zähler: 33

sowie

Alle Ebenen (laut planlicher Darstellung) rund 473 m² in Sonderfläche standortgebunden § 43 (1) a, Festlegung Erläuterung: Parkstreifen

sowie

Alle Ebenen (laut planlicher Darstellung) rund 615 m² in Freiland § 41

weilers Grundstück 126 KG 81021 Heiligkreuz II rund 8 m² von Freiland § 41 in Eingeschränktes Gewerbe- u. Industriegebiet § 39 (2), Festlegung Zähler: 1, Festlegung Erläuterung: Beschränkung auf Betriebstypen, die keine reinen Dienstleistungsbetriebe und keine Handelsbetriebe im Sinne des Betriebstyps A gemäß der Anlage zu den §§ 10, 48a und 49 TROG 2011 darstellen

weilers Grundstück 128/2 KG 81021 Heiligkreuz II rund 73 m² von Freiland § 41 in Eingeschränktes Gewerbe- und Industriegebiet § 39 (2), Festlegung Zähler: 1, Festlegung Erläuterung: Beschränkung auf Betriebstypen, die keine reinen Dienstleistungsbetriebe und keine Handelsbetriebe im Sinne des Betriebstyps A gemäß der Anlage zu den §§ 10, 48a und 49 TROG 2011 darstellen

weilers Grundstück 19 KG 81021 Heiligkreuz II rund 301 m² von Freiland § 41 in Geplante örtliche Straße § 53.1

weilers Grundstück 83 KG 81021 Heiligkreuz II rund 139 m² von Freiland § 41 in Geplante örtliche Straße § 53.1

Die 4-wöchige Auflage erfolgt vom 23.09.2019 bis einschließlich 21.10.2019.

Die maßgeblichen Unterlagen – Verordnungstext und Pläne, Erläuterungsbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr

(Mo bis Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Stadtbauamt Hall, Oberer Stadtplatz 2, 6060 Hall in Tirol zur Einsichtnahme auf.

Gemäß § 64 Abs. 1 TROG 2016 haben Personen, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, das Recht, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfs abzugeben.

Für die Bürgermeisterin:

Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.

KUNDMACHUNG

über die Auflegung des Entwurfes des Bebauungsplanes (Nr. 15/2019) betreffend Grundstücke 115/2, 115/3, .356/1 und .356/2, alle KG Hall, Fassergasse

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol hat in seiner Sitzung am 17.09.2019 gemäß § 66 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den von der Firma PLANALP GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurf über die Erlassung eines Bebauungsplanes vom 26.08.2019, Zahl 15/2019, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Die 4-wöchige Auflage erfolgt vom 23.09.2019 bis einschließlich 21.10.2019.

Die maßgeblichen Unterlagen – Verordnungstext, Pläne, Erläuterungsbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr (Mo bis Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Stadtbauamt Hall, Oberer Stadtplatz 2, 6060 Hall in Tirol, zur Einsichtnahme auf.

Gemäß § 66 Abs. 1 TROG 2016 haben Personen, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, das Recht, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfs abzugeben.

Für die Bürgermeisterin:

Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.

KUNDMACHUNG

über die Auflegung des Entwurfes des ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 16/2019) betreffend Grundstück .356/2 und eine Teilfläche des Grundstückes 115/2, KG Hall, Fassergasse

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol hat in seiner Sitzung am 17.09.2019 gemäß § 66 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den von der Firma PLANALP GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurf über die Erlassung eines ergänzenden Bebauungsplanes vom 26.08.2019, Zahl 16/2019, durch vier Wochen

hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Die 4-wöchige Auflage erfolgt vom 23.09.2019 bis einschließlich 21.10.2019.

Die maßgeblichen Unterlagen – Verordnungstext, Pläne, Erläuterungsbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr (Mo bis Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Stadtbauamt Hall, Oberer Stadtplatz 2, 6060 Hall in Tirol, zur Einsichtnahme auf.

Gemäß § 66 Abs. 1 TROG 2016 haben Personen, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, das Recht, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfs abzugeben.

Für die Bürgermeisterin:

Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.

KUNDMACHUNG

über die Auflegung des Entwurfes des ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 17/2019) betreffend Grundstück .356/1 und Teilflächen der Grundstücke 115/2 und 115/3, alle KG Hall, Fassergasse

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol hat in seiner Sitzung am 17.09.2019 gemäß § 66 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den von der Firma PLANALP GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurf über die Erlassung eines ergänzenden Bebauungsplanes vom 26.08.2019, Zahl 17/2019, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Die 4-wöchige Auflage erfolgt vom 23.09.2019 bis einschließlich 21.10.2019.

Die maßgeblichen Unterlagen – Verordnungstext, Pläne, Erläuterungsbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr (Mo bis Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Stadtbauamt Hall, Oberer Stadtplatz 2, 6060 Hall in Tirol, zur Einsichtnahme auf.

Gemäß § 66 Abs. 1 TROG 2016 haben Personen, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, das Recht, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfs abzugeben.

Für die Bürgermeisterin:

Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.

KUNDMACHUNG

über die Auflegung der Neuerlassung bzw. Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 18/2019) betreffend Gst 124 sowie Teilflächen der Gste 126 und 128/2, alle KG Heiligkreuz II, Lorettostraße

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in

Tirol hat in seiner Sitzung am 17.09.2019 gemäß § 71 Abs. 1 iVm § 66 Abs. 1 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, beschlossen, den von der Firma PLANALP GmbH, Karl-Kapferer-Straße 5, 6020 Innsbruck, ausgearbeiteten Entwurf über die Neuerlassung bzw. Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 28.08.2019, Zahl 18/2019, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Die 4-wöchige Auflage erfolgt vom 23.09.2019 bis einschließlich 21.10.2019.

Die maßgeblichen Unterlagen – Verordnungstext, Pläne, Erläuterungsbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr (Mo bis Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Stadtbauamt Hall, Oberer Stadtplatz 2, 6060 Hall in Tirol, zur Einsichtnahme auf.

Gemäß § 66 Abs. 1 TROG 2016 haben Personen, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Stadtgemeinde Hall in Tirol eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, das Recht, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfs abzugeben.

**Für die Bürgermeisterin:
Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer eh.**

Haller Münzbörse

Am Sonntag, 29. September, findet im Kurhaus von 9 bis 15 Uhr wieder die Haller Münzbörse statt. Diese Veranstaltung spricht nicht nur Sammler an, sondern wendet sich mit umfassenden Einblicken in die Haller Münzgeschichte und deren weltweite Bedeutung an alle geschichtlich Interessierten. ExpertInnen der Tiroler Numismatischen Gesellschaft stehen während der Börse zur Verfügung, um von den BesucherInnen mitgebrachte Münzen zu begutachten bzw. zu schätzen. Eintritt frei!

Aus den Vereinen

Eltern-Kind-Zentrum

Ab Mittwoch, 2. Oktober, starten im Eltern-Kind-Zentrum Hall 28 verschiedene Kurse: PEKIP, Eltern-Kind-Turnen, Babyschwimmen, Klangwichtel, Little Picasso, Tigerenten, Kuschelbären, Singmäuse, Tanzbären, Babyschiatsu, Kangatraining, Fit mit Baby in der Tragehilfe, Babyzeichensprache, Babytreff, Offener Treff, Stilltreff, Englisch für Kinder, Yoga für Schwangere uvm. Anmeldung und Information unter: www.eltern-kind-zentrum-hall.com

Großes Oktoberfest IM HWEST HOTEL HALL

KULINARISCHES & UNTERHALTSAMES FÜR JUNG & ALT

Am **Freitag, 11. Oktober 2019** von 13 bis 22 Uhr auf der „Hwest-Wiesn“ (Vorplatz des Hotels, bei Schlechtwetter im Foyer, Schlöglstraße 57) mit Hausführung, Tombola, Kinderprogramm u.v.m.



*Feiern Sie
mit uns!
Wir freuen uns
auf Sie!*

Ausstellung in der Münze Hall:

Maximilian I. - Die Münzen eines Medienkaisers

Die Tiroler Numismatische Gesellschaft lädt am Samstag, 28. September, um 15.30 Uhr, zur Eröffnung der Ausstellung „Maximilian I. - Die Münzen eines Medienkaisers“ in den Europasaal der Münze Hall.

Die Ausstellung wurde von Dr. Heinz Winter in Zusammenarbeit mit dem Kunsthistorischen Museum Wien und der Tiroler Numismatischen Gesellschaft zusammen gestellt und ist bis 15. Jänner 2020 zu sehen.

Ziel dieser Ausstellung ist nicht, allein die Münzen und Schaumünzen Maximilians vorzustellen. Die Prägung Maximilians diente nämlich nicht allein dazu, den erheblichen Geldbedarf seiner Länder abzudecken, sondern diese Stücke hatten – und das ist das eigentliche Alleinstellungsmerkmal – einen erheblichen Anteil an seinen Bemühungen um den Nachruhm und um die Erinnerung an seine Person. Die Ausstellung streicht nun besonders die Funktion der Prägungen Maximilians als Mittel der Propaganda heraus.

Öffnungszeiten: DI-SO 10 - 17 Uhr; Schließtage: 1.11. / 22.12.-26.12. / 31.12. / 1.1.2020



Münzen als Mittel der Propaganda sind ein Thema der Ausstellung in der Münze Hall.
Foto: KHM Wien

Kameradschaft Hall feierte 50-Jahr-Jubiläum

Die Kameradschaft „Gedienter Soldaten Solbad Hall“ ist am 18. September 1969 gegründet worden. 50 Jahre Vereinsgeschichte wurden nun von der Kameradschaft Hall, so der heutige Name, gebührend gefeiert.

Bei herrlichem Wetter marschierten, angeführt von der Salinenmusikkapelle Hall, rund zwanzig Fahnen- und Vereinsabordnungen zur Stadtpfarrkirche St. Nikolaus. Die Festmesse zelebrierte Pfarrer Dr. Jakob Patsch, es folgten die Segnung der Fahnenbänder, Frontabschreitung, Kranzniederlegung, Ehrensalue und Defilierung. Die Festversammlung trat dann im Kolpingsaal zusammen. Bgm. Dr. Eva Maria Posch und Vizepräs. Johannes Stadlwieser überreichten an Ernst Traxler / Hauptmann der Straubschützenkompanie, und an Ing. Mag. Markus Galloner / Obmann Salinenmusik Verdienstmedaillen in Silber des Tiroler Kameradschaftsbundes, verbunden mit dem aufrichtigen Dank für langjährig praktizierte



Auch ein Festzug durch die Stadt stand auf dem Jubiläumsprogramm. Foto: Christa Sprenger

beste Zusammenarbeit und Mitwirkung bei den Festvorbereitungen. Leider konnte der derzeitige Obmann Adolf Wind aus gesundheitlichen Gründen nicht an den Feierlichkeiten teilnehmen.

Städtische Musikschule Hall unter neuer Führung

Die Musikschule Hall ist weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt und weist mit über 1.000 SchülerInnen sowie 44 Lehrpersonen eine beachtliche Größe auf. Kürzlich hat sich der langjährige Direktor, Prof. Hannes Buchegger, in die Pension verabschiedet. Ihm folgt Günther Klausner nach.

In den fast 32 Jahren, in denen Buchegger die Musikschule leitete, leistete er intensive Aufbauarbeit und garantierte durch die Anstellung erstklassiger Lehrkräfte nicht nur ein sehr hohes Ausbildungsniveau, sondern auch ein umfassendes Fächerangebot. Die zahlreichen Erfolge bei "prima la musica" auf Landes- und Bundesebene belegen dies eindrücklich.

Hannes Buchegger hat sich auf verschiedenen musikalischen Gebieten große Verdienste erworben, so gründete er 1985 das Blechläserquintett "Haller Stadtpfeifer", als Pionier der österreichischen Brassbandbewegung war er jahrzehntelang Leiter der von ihm gegründeten Brassband Fröschl Hall. Aber auch als Juror und Gastdirigent stellte und stellt er sein Engagement und seine hohe Musikalität europaweit unter Beweis. Das Ehrenzeichen der Stadt Hall, die Verdienstmedaille des Landes Tirol, die Kulturmedaille des Landes Oberösterreich, das Verdienstkreuz des Landes Tirol und die Verleihung des Berufstitels Professor sind verdiente Zeichen der Anerkennung, die dem langjährigen Musikschuldirektor verliehen wurden.

"Rattenfänger" mit Faible für Live-Musik

Es war eine enorme Aufbauarbeit, die Hannes Buchegger bei der Städtischen Musikschule Hall geleistet hat. Dabei stand der persönliche Einsatz im Mittelpunkt: "Ich zog fast wie ein Rattenfänger durch die Haller Schulen, um junge Leute auf die Musikschule aufmerksam zu machen. So konnten wir einen jährlichen Zuwachs von ca. einhundert SchülerInnen verzeichnen."

Nach seinem persönlichen Schlüssel für die Welt der Musik gefragt, gibt es für Prof. Buchegger nur eine Antwort: "Es sind immer die Konzerte! Live-Musik erweckt Begeisterung uns erneuert sie auch

beständig!" Aus seiner großen Erfahrung mit Musikerziehung bzw. mit musikalischer Ausbildung erwuchs ein durchaus optimistisches Bild einer Einrichtung wie es die Städtische Musikschule Hall darstellt: "Wir haben beispielsweise absolut keine disziplinären Probleme, die Musik gibt eine innere Ruhe, stärkt das Selbstwertgefühl und bietet einen Ausgleich zur digitalen Welt. Trotzdem gibt es eine Leistungsorientiertheit und fördert Talente."

Musikschule als gesellschaftsrelevante Größe

Es ist ein schöner Zufall, dass sein Nachfolger Günther Klausner einstmals Schüler von Hannes Buchegger war, als dieser noch an der Wattener Hauptschule unterrichtete. Klausner war schon als siebenjähriger Mitglied der Musikkapelle Kolsass, sein Onkel war es, der maßgeblich sein Interesse an der Musik förderte. Günther Klausner absolvierte zuerst eine Ausbildung zum Industriekaufmann. Durch die Militärmusik, wo er als Flügelhornist eingesprungen war, verlagerte sich sein Interesse rasch auf die Bereiche der Instrumental-



Prof. Hannes Buchegger mit Nachfolger Günther Klausner. Bgm. Dr. Eva Maria Posch dankte dem scheidenden Musikschuldirektor für sein jahrzehntelanges Engagement und wünschte dem neuen alles Gute für die Zukunft.

und Gesangspädagogik. Klausner war acht Jahre Solotrompeter und Ensembleleiter der Militärmusik Tirol. Gleichzeitig absolvierte er sein Studium am Tiroler Landeskonservatorium, Fach Trompete. Weiters belegte er Studien am Höheren Europäischen Institut für Blasorchester in Trient. Klausner leitete auch erfolgreich von 2005 bis heuer die Landesmusikschule Kufstein. Er ist überzeugt, dass es wichtig ist, dass SchülerInnen mit so vielen Bereichen der Musik wie nur möglich in Berührung kommen. Eine Musikschule habe als oberste Aufgabe das Musizieren, gerade auch das gemeinschaftliche Musizieren und sei hier auch

der professionelle Partner für Musikkapellen. Günther Klausner freut sich über das Vertrauen, das ihm in Hall entgegen gebracht wird und betont, dass er mit der Städtischen Musikschule Hall eine ausgezeichnete Einrichtung übernehmen konnte, die dem Bildungsauftrag schon bisher bestens nachgekommen ist. Modern und mitentwicklungsbestimmend soll hier weiter gearbeitet werden, Qualität wird auch künftig der maßgebliche Faktor sein. "Die Musikschule ist eine gesellschaftsrelevante Größe, sie soll auch künftig als solche wahrgenommen werden," wünscht sich der neue Musikschuldirektor.

Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T. · Absam · Gnadental · Thaur · Mils

6060 Hall in Tirol · Zollstraße 8 · Tel. (05223) 45604 · Fax (05223) 52148
email sozialsprengel-hall-gf@cnh.at · www.sozialsprengel-hall.at

Hauskrankenpflege
Haushaltshilfe
Heilbehilfe
Beratung

Wir suchen dringend Verstärkung in der mobilen Pflege

- **Gesundheits- und KrankenpflegerIn (gehobener Dienst)**
- **PflegeassistentIn**

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben,
entnehmen Sie Details zur Stellenausschreibung
unserer Homepage
www.sozialsprengel-hall.at
bzw. unter Tel. 05223/45604.

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: stadtzeitung@stadthall.at; Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; Inseratenverwaltung: Ablinger Garber, Mag. Marion Halper, Tel. 05223/513-31, E-Mail: m.ha@ablingergarber.com; Druck: Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/513, www.ablingergarber.com; Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

[] Ablinger Garber

Medienturm Hall in Tirol

Ein besonderer Geburtstag

Vor wenigen Tagen konnte Ida Bachlechner ihren 100. Geburtstag im Kreise ihrer Familie feiern.

Die gebürtige Südtirolerin, Witwe des Haller Bildhauers Josef Bachlechner d. J., wurde mit einer kleinen Familienfeier überrascht. Neben ihrem Sohn und ihren beiden Töchtern haben auch Schwiegertochter, acht Enkelkinder und neun Urenkelkinder herzlich gratuliert. Zu der Familienfeier hatten sich auch zahlreiche Verwandte aus dem Oberland, aus Südtirol und Vorarlberg eingefunden, um die besten Wünsche persönlich zu überbringen.



Auch Bgm. Dr. Eva Maria Posch gratulierte der Haller Jubilarin herzlichst.

Vortrag über Burkina Faso im Haller Begegnungscafé

Das westafrikanische Burkina Faso zählt zu den ärmsten Ländern der Welt. Der globale Klimawandel verschärft zusätzlich die Dürreperioden und bedeutet für die mehrheitlich bäuerliche Bevölkerung immer wieder große Not.

Trotzdem zeichnet sich das Land auch durch Stabilität, kulturelle Vielfalt und ein friedliches Zusammenleben aus. Eric Bayala, Obmann des Vereins Sahel Tirol und selbst aus Burkina Faso, wird am Donnerstag, 26. September, um 19 Uhr im Begegnungscafé in der Krippgasse 9 von Aufbruch sowie sozialen Niedergang des Landes erzählen. Ebenso wird er auf die aktuellen Lebens- und Arbeitsbedingungen in Burkina Faso eingehen und von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit sprechen. Zu Beginn der Veranstaltung wird ein Film über Thomas Sankara, den Präsidenten von Burkina Faso in den 1980er-Jahren, gezeigt.

Tags darauf am Freitag, 27. September, öffnet das Haller Begegnungscafé gleich wieder seine Türen, bei Kaffee und Kuchen kann man sich zwischen 10 und 12 Uhr über Vielfalt, das Leben in Hall sprechen und sich austauschen.



Ida Bachlechner im Kreise ihrer Familie, auf dem Schoß hat sie dabei ihre gleichnamige Urenkelin Ida.

SPENGLER



GLASER

Metall- Ziegel- und Eternitdächer, Glasdächer, Glaswände
Glastüren, Spiegel, Küchenrückwände, Reparaturverglasungen

6060 Hall, Lorettostr. 6 Tel.: 05223/57440, Fax DW 16, info@anker-glas.at, www.anker-glas.com

ÜBER

70 Jahre

Wir Metall

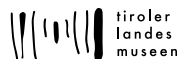
Wir kaufen Alu, Niro, Kabel- & Kupfer-
abfälle uvm. Selbstanlieferung von Abfall,
Altholz & Bauschutt möglich.

Container-Dienst
auf Bestellung

 | ragg.at

05223/52192-0

SCHÖNHEIT VOR WEISHEIT WEISHEIT VOR SCHÖNHEIT



350
universität
innsbruck
Wir bauen Brücken. Seit 1669

DAS WISSEN DER KUNST
DIE KUNST DER WISSENSCHAFT
27.9.2019 – 1.3.2020 IM FERDINANDEUM
tiroler-landesmuseen.at

Kleinanzeigen

Wir suchen ab sofort **engagierte MitarbeiterInnen für unser Telefonverkaufsteam** (Teilzeit/freie Zeiteinteilung). Wir arbeiten Sie gewissenhaft ein und machen Sie zu einem Verkaufsprofi, auch wenn Sie bisher noch nichts mit Verkauf zu tun gehabt haben. Bewerbungen unter **Verlag Ablinger Garber, Medienturm Hall**, info@AblingerGarber.com, Tel. 05223-513-14.

Freundliche und engagierte Verkäuferin, gerne auch ältere Arbeitnehmerin, für **Gemüsegeschäft in Hall gesucht**. Dienstzeiten je nach Bedarf und Absprache, max. 40 Stunden pro Monat, Festanstellung zu besten Bedingungen (geringfügig) Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 52 23 / 4 69 68

Tankstellenmitarbeiter für abwechslungsreiche Tätigkeiten gesucht. Männlich mit abgeschlossener Berufsausbildung, abgeleistetem Präsenzdienst, KFZ Kenntnisse von Vorteil, Entlohnung nach Kollektivvertrag Brutto 1.583 Euro. Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild richten Sie bitte an: BP Tankstelle, Hall, Pfannhausstraße 14, Tel. 0 52 23 / 45 005

Christian`s COWORKING-SPACE ... die neue Art zu arbeiten! **Zentral in der Haller Altstadt** ... monatlich ab 35 Euro bis 240 Euro oder auch stundenweise zu mieten - keine Vertragsbindung! Vollaustattete Büroarbeitsplätze für **kleine Unternehmen oder Privatpersonen** die einfach ihren Administrationskram abwickeln möchten. Tel. 0664 / 130 46 05, administration@foeger.org Christian FOEGER, Hall, Eugenstraße 12 (Erdgeschoß)

Mein Name ist Aya. Ich bin eine **19-jährige Frau aus Somalia** und suche eine **günstige Wohngelegenheit**

im **Großraum Innsbruck**. Ich spreche gut Deutsch, lebe seit drei Jahren in Österreich und **habe** eine **unbefristete Aufenthaltsgenehmigung**. Tel: 0677 627 63211 oder ayata2595@gmail.com

Zu mieten gesucht: Meine beiden wunderschönen Maine Coon Katzen und ich suchen ein Zuhause in Hall. Wir wünschen uns **zwei bis drei Zimmer in ruhiger Wohnlage mit Zugang ins Freie oder einer geräumigen Terrasse**, bis 900 Euro inklusive BK. Kontakt: Susanne Westland 0699 / 1168 2104

Zu mieten gesucht: Suche ab Mitte Oktober eine **1- bis 2-Zimmerwohnung im Raum Hall**, bis 600 Euro inklusive BK. Tel. 0660 / 512 40 58

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren? Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke und renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** 0676-881811600

balsam Naturkosmetik OZN Nagellack - 7 free, vegan, **schadstoffarm** - in **wunderschönen Herbstfarben** plus ökologischer, geruchsneutraler Nagellack Entferner Was will Frau mehr? Rosengasse 7, 05223-994990 www.naturkosmetik-tirol.at

ALLES muss RAUS, **Reststücke SPORTBEKLEIDUNG, - 50% bei Sport Lutz** do kriagsch wos G'scheits! Geänderte Öffnungszeiten Di - Fr 9.30 - 12.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr, Samstag + Montag geschlossen. Schlossergasse 15, Tel. 0 52 23 41 333, www.sport-lutz.com

Nachhaltigkeit - Kindersachen verkaufen, statt wegwerfen - der "Kunterbunte Laden - Kinder Second Hand" - möchtest Du ein Teil davon sein? Tel.: 0680/222 94 12

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

5 weg oder Geld zurück!¹

Schon ab **9,50 €²** pro Unterrichtsstunde (45 Min.)

Lassen Sie sich beraten: **05223-5 27 37**

1 Sondertarif: Infos unter www.schuelerhilfe.at/ / Telefonweg.
2 Ausführliche Informationen erhalten Sie vor Ort.

Zentralmatura-Training!

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376
www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol

Physiotherapie Hall

Thomas Eliskases

Hall, Magdalenastr. 14
Tel. 0699-10 65 57 61
www.thomaseliskases.at
Termin nach tel. Vereinbarung

ACHTUNG!!! im "Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand" in Hall, Schmiedgasse 12 (direkt hinter Eisdiele Kasenbacher) gibts **ab Donnerstag, 3. Oktober, die tolle, neue Herbst-/Winterware!** DO 9 - 12, FR 9 - 17 und SA 9.30 - 12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; www.kunterbunter-laden.at

ALLES muss RAUS, **RESTPAARE von KINDER SKI SET`S, SCHISCHUHE bei Sport Lutz** do kriagsch wos G'scheits! Geänderte Öffnungszeiten Di - Fr 9.30 - 12.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr, Samstag + Montag geschlossen. Schlossergasse 15, Tel. 0 52 23 41 333, www.sport-lutz.com

GUTES aus der NATUR - DAS PESTO-PARADIES: Koriander - **STEINPILZ** - Knoblauch - **CHILI** - **TRÜFFEL** - Salami/Peperoncini - **BÄRLAUCH** - **WALNUSS** - Basilikum - Paprika. Hall, Eugenstraße 7, Tel. 45944-13, Mi - Sa, 9.00 - 12.30 Uhr + Fr 14.30 - 18.00 Uhr www.Gutes-aus-der-Natur.at **VINOTHEK - FEINKOST - BAR**

Äpfel und Zwetschken ab Hof Verkauf, Familie Lechner, Heiligkreuz, Purnerweg 8, Tel. 0676/835845995

Teegiesserei Hall: Probieren Sie unsere neu eingetragenen köstlichen **Herbsttees! Gratis Teeverkostung.** Japanische **Gusskannen** und viele **Geschenksideen**, exquisite **Kaffeesorten** und **Gewürze!** Mo - Fr 9.00 - 12.00, 15.00 - 17.30, Mittwoch Nachmittag geschlossen! Sa 9.00 - 12.30, Arbesgasse 3, Tel. 0 52 23 / 20 4 11, www.teegiesserei.at

Gartenflohmarkt am Samstag, **28. September**, von 10 bis 17 Uhr. Osterfeld 8 (Hall/Heiligkreuz)